

“Nid ein pregethu ein hunain yr ydym”

Urddau sanctaidd a gweinidogaeth

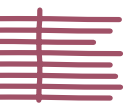


Cymun Bendigaid ar Gân

Pumed Sul y Grawys

Sul y Dioddefaint

3 Ebrill 2022 am 9.15am

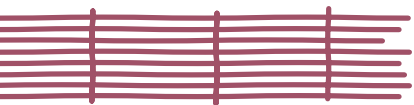


Cadeirlan
Deiniol Sant
ym Mangor

Saint Deiniol's
Cathedral
in Bangor



Croeso i Gadeirlan Deiniol Sant ym Mangor.



Rydych chi'n sefyll rwan
lle safodd Deiniol bron i
fileniwm a hanner yn ôl.

Yma, yn y flwyddyn
525, bu iddo gynnwll o'i
gwmpas gymuned lawn
ffydd, gobaith a chariad,
gan godi o'i chwmpas
ffens gyll—y **bangor**
gwreiddiol—iddi'n gysgod
ac yn noddfa.

Ein gweddi yw y cewch
chwithau, hefyd, eich
cofleidio yma gan yr un
ffydd, gobaith a chariad
a gyhoeddir gennym
heddiw ac sy'n ein
cyfareddu o hyd.

Yn Cymun hwn...

Yn y Cymun hwn byddwn yn cwrdd â
Christ mewn bara a gwin, ei Gorff a'i
Waed ef gyda ni.

1 Wrth inni ymgynnull, byddwn
yn paratoi ein hunain i gwrdd â
Christ trwy gyffesu ein pechodau
— y ffyrdd yr ydym wedi galaru Duw
yn ein bywydau — ac yn derbyn
gollyngdod, sef sicrwydd o faddeuant
Duw.

2 Yna rydyn ni'n gwrando ar
ddarlleniadau o'r Beibl, gan
ganfod yno arweiniad, her,
cysur a newydd da gan Dduw.
Ymatebwn trwy gyhoeddi ein ffydd
yn y Drindod Sanctaidd a chynnig i
Dduw ein gweddi dros bawb mewn
angen.

3 Yn galon i'n haddoliad heddiw,
byddwn yn cymryd bara a gwin,
byddwn yn gofyn am fendith
gweddnewidiol Duw arnynt, yn torri'r
bara, ac — fel aelodau o Gorff toredig,
trwsiedig Crist — byddwn yn Cymuno.

4 Daw ein haddoliad i ben wrth
inni dderbyn bendith Duw, yn
gynhaliaeth inni wrth ymadael.

Waeth pa mor bell yn ôl y
gwnaethoch hynny ddiwethaf, mae
croeso i chi Gymuno yma heddiw. Os
hoffech chi Gymuno am y tro cyntaf,
neu gael eich Bedyddio, siaradwch ag
aelod o dîm yr Gadeirlan.

Ceir ffydd, gobaith a chariad yma i
bawb.

Addoli gyda ni heddiw

Mae'r llyfryn hwn yn cynnwys popeth a ddywedir ac a genir yn ystod ein haddoliad heddiw. Fe'ch gwahoddir i fynd â'r llyfryn adref gyda chi, i fyfyrion yn eich amser eich hun ar y geiriau sanctaidd sydd ynddo. Fodd bynnag, nid darllen neu arsylwi ydi addoli – ond gweithgaredd, a ninnau'n cymryd rhan, ochr yn ochr â'r rhai sy'n cynnull gyda ni ac, y tu hwnt i hynny, ochr yn ochr â llu'r nef i gyd. Dyrchefwch, felly, eich llygaid; sylwch ar liw, golau, sain, symudiad a harddwch; codwch eich llais; cyfranogwch yn yr hyn a fydd yn eich gweddnewid, o roi iddo'r cyfle.

Yn ystod ein haddoliad, rydyn ni'n dweud ac yn canu gyda'n gilydd y testun **mewn teip trwm**. Darperir cyfieithiadau o ieithoedd tramor. Mae croeso ichi wneud arwydd o'r Groes pan fydd y geiriau wedi'u marcio ag ✕. Cynigir cyfarwyddiadau eraill (rhuddellau) **mewn teip gwyrdd**; os ydych chi'n ei chael hi'n fwy cyfforddus, eisteddwch yn hytrach na sefyll neu benlinio.

Hygyrchedd

Mae dolen glyw ar waith – gosodwch gymhorthion clyw i'r lleoliad T.

Mae copïau print bras o'r llyfryn hwn ar gael gan y stiwardiaid.

Os oes angen waffer heb glwten arnoch (yn cydymffurfio â'r gofyniad canonaidd am 20 rhan o glwten fesul miliwn), rhowch wybod i stiward.

Mae tai bach ym mhen dwyreiniol y Gadeirlan, trwy'r drws i'r chwith o'r sgrin y Cwîr.

Os bydd angen i ni adael y Gadeirlan mewn argyfwng, arhoswch ar eich heistedd a dilynwch gyfarwyddiadau'r stiwardiaid.

Plant a theuluoedd ifanc

Ceir gweithgareddau a chrefftau yn ystod y Cymun Bendigaid ar Gân bob dydd Sul yng Nghapel Mair, ar gyfer unrhyw blant hyd at 11 oed. Mae'r crefftau a'r gweithgareddau yn amrywiol, gydag o leiaf un yn ymwneud â thema'r Cymun ei hun. Caiff y gofod hwn yn cael ei staffio gan oedolion cyfrifol, a bydd plant dros 5 oed yn gallu mynd a dod. Bydd plant yn parhau i fod yn gyfrifoldeb eu rhieni neu eu gwarcheidwaid bob amser. Yn y lle cyntaf, dylai plant sy'n 4 oed ac iau fod yng nghwmni rhiant neu warcheidwad oni bai bod trefniant ymlaen llaw gyda'r rhai ar ddyletswydd wedi'i wneud.

O'r Ddarllenfa a Buchedd Bangor

Pob wythnos, anfonir ebost **O'r Ddarllenfa** at danysgrifwyr gyda hysbysiadau ynghyd â delweddau wythnosol o fywyd y Gadeirlan a'r Ardal Weinidogaeth. Os nad ydych chi eisoes yn danysgrifiwr, dilynwch y cod QR, neu ewch i **cadeirlan.eglwysyngnghymru.org.uk/Darllenfa/**

Buchedd Bangor yw ein cylchgrawn newydd, gan gynnig cymysgedd o ddefnydd ysbrydol a gwybodaeth ymarferol am ein bywyd ar y cyd. Mynnwch gopi heddiw, neu ddilynwch y cod QR i ddarllen arlein.

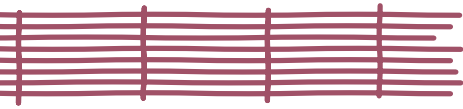
Buchedd Bangor



O'r Ddarllenfa From the Lectern



Trefn y gwasanaeth



Rhagarweiniad ar yr organ
Romanza ar “Dafydd y Garreg Wen”, Ralph Vaughan Williams (1872-1958)

Wedi’r hysbysiadau, codwn ar ein traed ar ganiad y gloch



Cynnull

Emyn



Yng Nghroes Crist y gorfoleddaf,
croes uwch difrod amser yw;
yn ei llewyrch pur y gwelaf
holl gyflawnder gras fy Nuw.

Doed cystuddiau'r byd i'm gwasgu,
siom a gofid i'm dwysáu,
croes fy Arglwydd byth ni'm gedy,
deil o hyd i'm llawenhau.

Pan dywynno ar fy llwybrau
lewyrch pob rhyw wynfyd sydd,
tyr o'r groes sancteiddiach golau,
mil disgleiriach yw na'r dydd.

Colled, ennill, poen, llawenydd
a sancteiddir ganddi hi;
rhydd i'm henaid hedd tragwydd,
hon a foddia 'nyfnaf gri.

Geiriau

John Bowring (1792-1872)

Cyfieithiad

George Rees (1873-1950)

Cerddoriaeth | "Cross of Jesus"

John Stainer (1840-1901)

Parhawn ar ein traed tan ddiwedd y Weddi Gasgl

Cyfarchiad

✠ Yn enw'r Tad, a'r Mab, a'r Ysbryd Glân.

Amen.

Gras a thangnefedd a fo gyda chwi.

A'th gadw di yng nghariad Crist.

"Nid ein pregethu ein hunain yr ydym, ond Iesu Grist yn Sanct Duw, a ninnau yn weision i chwi er mwyn Iesu."

Cyffes

Gan gynnull i ddathlu'r Cymun Bendigaidd er gogoniant i Dduw, ymbaratown gan gyffesu ein pechodau.

Rhag ein camweddau a phob drygioni,
rhag oferedd a chenfigen,
rhag casineb a malais.

Dad nefol, gwared ni.

Rhag gafael chwant a chynildeb celwydd,
rhag calon galed,
rhag bopeth a'n estrona.

Dad nefol, gwared ni.

Yn ein amharodrwydd i gydnabod ein gwerth,
yn nhreiddio ein calonnau â llafn dy gariad.

Dad nefol, gwared ni.

Yn nyddiau ein tristwch,
yn oriau ein poen,
yn awr ein marw.

Dad nefol, gwared ni.

Trwy dy Ddioddefaint a'th farw ar y Groes,
trwy dy gladdedigaeth a'th orffwys yn y bedd,
trwy dy Atgyfodiad gogoneddus.

Dad nefol, gwared ni.

Trwy lwybrau dy ddoethineb,
trwy wir edifeirwch,
trwy Gorff Crist.

Dad nefol, gwared ni.

Cyd-weddïwn.

**Dad nefol,
yr ydym wedi pechu ar feddwl, gair a gweithred,
a heb wneud yr hyn a ddylem.
Mae'n wir ddrwg gennym,
ac yr ydym o ddifrif yn edifarhau.
Er mwyn dy Fab Iesu Grist a fu farw drosom,
maddeua inni'r cwbl a aeth heibio
ac arwain ni yn ei ffordd ef
i gerdded fel plant y goleuni.
Amen.**

Yr hollalluog Dduw a drugarhao wrthych,
✠ maddau ichwi a'ch rhyddhau o bechod,
a'ch cadw yn y bywyd tragwyddol.
Amen.

Kyrie eleison

Kyrie eleison. Christe eleison. Kyrie eleison.

Cyfiethiad

*Arglwydd, trugarha. Crist, trugarha.
Arglwydd, trugarha.*

Cerddoriaeth

Offeren i Dri Llais, William Byrd (c.1540-1623)

Parhawn ar ein traed

Gweddi Gasgl

Gweddiwn.

ODduw, a ddatguddiaist fawredd dy unig-anedig Fab ar
y mynydd sanctaidd cyn ei Ddioddefaint: dyro i ni dy
weision gael canfod ei ogoniant a'n nerthu i ddwyn ei
Groes; trwy'r un Iesu Grist ein Gwaredwr.
Amen.

Eisteddwn

Gair

Salmyddiaeth



V Ar y delyn fwyn, ar y delyn fwyn y'th folaf di, fy Nuw.

R **Ar y delyn fwyn, ar y delyn fwyn y'th folaf di, fy Nuw.**

Cymer fy mhlaidd, O Dduw, ac amddiffyn fy achos rhag pobl annheyrngar; gwared fi rhag rai twyllodrus ac anghyfiawn,

Oherwydd ti, O Dduw, yw fy amddiffyn. Pam y gwrthodaist fi? Pam y rhodiaf mewn galar, wedi fy ngorthrymu gan y gelyn?

R **Ar y delyn fwyn, ar y delyn fwyn y'th folaf di, fy Nuw.**

Anfon dy oleuni a'th wirionedd, bydded iddynt fy arwain, bydded iddynt fy nwyn i'th fynydd sanctaidd ac i'th drigfan.

Yna dof at allor Duw, at Dduw fy llawenydd; llawenychaf a'th foliannu â'r delyn, O Dduw, fy Nuw.

R **Ar y delyn fwyn, ar y delyn fwyn y'th folaf di, fy Nuw.**

Salm 43:1-4

Cerddoriaeth y salm-dôn

Tôn III, pedwerydd terfyniad

Cerddoriaeth yr ymateb

Sam Jones

Darlleniad

Darlleniad o Ail Lythyr yr Apostol Paul at y Corinthiaid.

Garedigion: Nid ein pregethu ein hunain yr ydym, ond Iesu Grist yn Sanct Duw, a ninnau yn weision i chwi er mwyn Iesu. Oherwydd y Duw a ddywedodd, “Llewyrched goleuni o’r tywyllwch”, a lewyrchodd yn ein calonau i roi i ni oleuni’r wybodaeth am ogoniant Duw yn wyneb Iesu Grist. Ond y mae’r trysor hwn gennym mewn llestri pridd, i ddangos mai eiddo Duw yw’r gallu tra rhagorol, ac nid eiddom ni. Ym mhob peth yr ydym yn cael ein gorthrymu ond nid ein llethu, ein bwrw i ansicrwydd ond nid i anobaith, ein herlid ond nid ein gadael yn amddifad, ein taro i lawr ond nid ein dinistrio. Yr ydym bob amser yn dwyn gyda ni yn ein corff farwolaeth Iesu, er mwyn i fywyd Iesu hefyd gael ei ddwyn i’r amlwg yn ein corff ni. Oherwydd yr ydym ni, a ninnau’n fyw, yn cael ein traddodi yn wastad i farwolaeth er mwyn Iesu, i fywyd Iesu hefyd gael ei ddwyn i’r amlwg yn ein cnawd marwol ni.

Clywch air bywyd i'n byd.

Diolch a fo i Dduw.

2 Corinthiaid 4:5-11

Codwn ar ein traed, gan droi i wynebu Llyfr yr Efengylau yng Nghorff yr Eglwys

Efengyl



Ŷ Mawl i ti O Grist, Brenin gogoniant bythol. **Ŗ** **Mawl i ti O Grist, Brenin gogoniant bythol.** **Ÿ** Os myn neb ddod ar fy ôl i, rhaid iddynt godi eu croes a'm canlyn i. **Ŗ** **Mawl i ti O Grist, Brenin gogoniant bythol.**

Gras a thangnefedd a fo gyda chwi.

A'th gadw di yng nghariad Crist.

Gwrandewch yr Efengyl Sanctaidd yn ôl ✠ Sant Mathew.

Gogoniant i ti, O Grist.

Bryd hynny: Dechreuodd Iesu ddangos i'w ddisgyblion fod yn rhaid iddo fynd i Gaersalem, a dioddef llawer gan yr henuriaid a'r prif offeiriaid a'r ysgrifenyddion, a'i ladd, a'r trydydd dydd ei gyfodi. A chymerodd Pedr ef a dechrau ei geryddu gan ddweud, "Na ato Duw. Ni chaiff hyn ddigwydd i ti." Troes yntau, a dywedodd wrth Pedr, "Dos ymaith o'm golwg, Satan; maen tramgwydd ydwyt imi, oherwydd nid ar bethau Duw y mae dy fryd ond ar bethau dynol." Yna dywedodd Iesu wrth ei ddisgyblion, "Os myn neb ddod ar fy ôl i, rhaid iddynt ymwadu â hwy eu hunain a chodi eu croes a'm canlyn i. Oherwydd pwy bynnag a fyn gadw eu bywyd, fe'u cyll, ond pwy bynnag a gyll eu bywyd er fy mwyn i, fe'u caiff. Pa elw a gaiff rhywun os ennill yr holl fyd a fforffedu eu bywyd? Neu beth a rydd rhywun yn gyfnewid am eu bywyd? Oherwydd y mae Mab y Dyn ar ddyfod yng ngogoniant ei Dad gyda'i angylion, ac yna fe dâl i bob un yn ôl eu hymddygiad. Yn wir, rwy'n dweud wrthyich, y mae rhai o'r sawl sy'n sefyll yma na phrofant flas marwolaeth nes iddynt weld Mab y Dyn yn dyfod yn ei deyrnas." Ymhen chwe diwrnod dyma Iesu'n cymryd Pedr ac Iago ac Ioan ei frawd a mynd â hwy i fynydd uchel o'r neilltu. A gweddnewidiwyd ef yn eu gwydd hwy, a disgleiriodd ei wyneb fel yr haul, ac aeth ei ddillad yn wyn fel y goleuni. A dyma Moses ac Elias yn ymddangos iddynt, yn ymddiddan ag ef. A dywedodd Pedr wrth Iesu, "Y mae'n dda ein bod ni yma; os mynni, gwnaf yma dair pabell, un i ti ac un i Moses ac un i Elias." Tra oedd ef yn dal i siarad, dyma gwmwl golau yn cysgodi drostynt, a llais o'r cwmwl yn dweud, "Hwn yw fy Mab, yr Anwylyd; ynddo ef yr wyf yn ymhyfrydu; gwrandewch arno." A phan glywodd y disgyblion hyn syrthiasant ar eu hwynebau a chydiodd ofn mawr ynddynt. Daeth Iesu atynt a chyffwrdd â hwy gan ddweud, "Codwch, a pheidiwch ag ofni." Ac wedi edrych i fyny ni welsant neb ond Iesu'n unig.

Dyma Efengyl ein Gwaredwr.

Moliant i ti, O Grist.

Mathew 16:21 – 17:8

Eisteddwn ar gychwyn y bregeth

Pregeth yn y gyfres “Yno bydd dy galon”

“Nid ein pregethu ein hunain yr ydym”

Urddau sanctaidd a gweinidogaeth

Dr Siôn Aled Owen

Ar derfyn y bregeth, codwn ar ein traed

Credo

Ar y cyd, gadewch inni gadarnhau ein ffydd.

**Yr wyf yn credu ac yn ymddiried yn Nuw Dad,
a greodd bopeth sydd.**

**Yr wyf yn credu ac yn ymddiried yn ei Fab Iesu Grist,
a brynodd ddynolryw.**

**Yr wyf yn credu ac yn ymddiried yn ei Ysbryd Glân,
sy'n rhoi bywyd i bobl Dduw.**

**Yr wyf yn credu ac yn ymddiried yn un Duw,
✠ Dad, Mab ac Ysbryd Glân.
Amen.**

Ymbiliau

Gyda'n holl galon a'n holl feddwl gweddiwn ar Dduw.

Eisteddwn neu benliniwn

Defnyddiwn yr ymatebion

✠ O Dduw, yn dy drugaredd,

✠ **Gwrando ein gweddi.**

✠ Gorffwys tragwyddol dyro iddynt, O Dduw.

✠ **A llewyrched goleuni gwastadol arnynt.**

✠ ✠ Gorffwysed hwy mewn tangnefedd.

✠ **A chyfodi mewn gogoniant.**

✠ Dad trugarog,

✠ **Derbyn y gweddiâu hyn
er mwyn dy Fab, ein Gwaredwr Iesu Grist.
Amen.**

Codwn ar ein traed



Wrth edrych, Iesu, ar dy Groes,
a meddwl dyfnder d'angau loes,
pryd hyn rwyf yn dibrisio'r byd
a'r holl ogoniant sy ynddo i gyd.

N'ad im ymddiried tra bwyf byw
ond yn dy angau di, fy Nuw;
dy boenau di a'th farwol glwy'
gaiff fod yn ymffrost imi mwy.

Poen a llawenydd dan y loes,
tristwch a chariad ar y Groes;
ble bu rhinweddau fel y rhain
erioed o'r blaen dan goron ddrain?

Myfi aberthaf er dy glod
bob eilun sydd o dan y rhod,
ac wrth fyfyrio ar dy waed
fe gwyp pob delw dan fy nhraed.

Geiriau

Isaac Watts (1674-1748)

Efelychiad

Williams Williams, Pantycelyn (1717-1791)

Cerddoriaeth | "Rockingham"

prïodoli i Carl Philipp Emanuel Bach (1714-1788)

Offrwm

Deuwn i'r fangre hon â'r bara sy'n gynhaliaeth.

Fe ddaw inni'n fara'r bywyd.

Deuwn i'r fangre hon â'r gwin sy'n mwyneiddio.

Fe ddaw inni'n waed einioes y byd.

Gweddi Ewcharistaidd

Gras a thangnefedd a fo gyda chwi.

A'th gadw di yng nghariad Crist.

Dyrchefwch eich calonau.

Yr ydym yn eu dyrchafu at yr Arglwydd.

Diolchwn i'r Arglwydd ein Duw.

lawn yw rhoi ein diolch a'n clod.

lawn yn wir, ein dyletswydd a'n llawenydd bob amser ac ym mhob lle, yw diolch i ti, Dad Sanctaidd, hollalluog a bythfywiol Dduw, trwy Iesu Grist ein Harglwydd.

A'i darostyngodd ei hun ar wedd y ddynoliaeth, gan fod yn ufudd hyd angau, ie, angau ar Groes. Fe'i dyrchafwyd oddi ar y ddaear fel y tynnai bawb ato ef ei hun.

Felly, gyda llu'r angylion a holl gwmpeini'r nef, cyhoeddwn ogoniant dy enw ac ymuno â hwy yn eu hemyn diderfyn o fawl:

Sanctaidd, sanctaidd, sanctaidd Arglwydd, Duw gallu a nerth, nef a daear sy'n llawn o'th ogoniant. Hosanna yn y goruchaf.

✠ Bendigedig yw'r hwn sy'n dyfod yn enw'r Arglwydd. Hosanna yn y goruchaf.

Cerddoriaeth

Ail Offeren, Calvin Klein

Pob moliant a diolch i ti, y gwir a'r bywiol Dduw, Crëwr pob peth, Rhoddwr bywyd. Lluniaist ni ar dy ddelw dy hun, ond yr ydym ni wedi difwyno'r ddelw honno a syrthio'n brin o'th ogoniant. Rhoddwn ddiolch i ti am anfon dy Fab i rannu ein bywyd ni; fe'i hildiaist i farwolaeth fel y câi'r byd ei achub, a'i atgyfodi oddi wrth y meirw fel y bo i ni fyw ynddo ef, ac yntau ynom ninnau.

Sancteiddia â'th Ysbryd y bara hwn a'r gwin hwn, dy roddion inni, fel y bônt i ni yn gorff a gwaed ein Hiachawdwr, Iesu Grist.

Y nos y bradychwyd ef, cymerodd fara ac, wedi rhoi diolch, fe'i torrodd a'i roi i'w ddisgyblion, gan ddweud, Cymerwch, bwytwch; hwn yw fy nghorff a roddir drosoch: gwnewch hyn er cof amdanaf. ✠

Yr un modd ar ôl swper cymerodd y cwpan, ac, wedi rhoi diolch, fe'i rhoddodd iddynt, gan ddweud, Yfwch o hwn bawb, oherwydd hwn yw fy ngwaed o'r cyfamod newydd a dywelltir drosoch a thros lawer er maddeuant pechodau: gwnewch hyn bob tro yr yfwch ef er cof amdanaf. ✠

Gadewch inni gyhoeddi dirgeledd y ffydd:

Bu farw Crist.

Atgyfododd Crist.

Daw Crist mewn gogoniant.

Fel y gorchmynnodd ef inni, O Dad, yr ydym yn cofio Iesu Grist, dy Fab. Gan gyhoeddi ei farwolaeth fuddugoliaethus, a chan ymlawenhau yn ei atgyfodiad, a disgwyl iddo ddod mewn gogoniant, deunw â'r bara hwn a'r cwpan hwn i ti. Derbyn ein haberth o ddiolch a moliant.

Adfer ac adfywia dy holl bobl, adnewyddu ni a phawb y gweddiwn trostynt â'th ras a'th ✠ fendith nefol a derbyn ni yn y diwedd gyda'th holl saint i'r llawenydd diderfyn hwnnw a addawyd inni gan dy Fab, ein Harglwydd Iesu Grist.

Trwyddo ef, gydag ef, ynddo ef, yn undod yr Ysbryd Glân, eiddot ti, Dad hollalluog, yw pob anrhydedd a gogoniant, yn oes oesoedd.

✠ **Amen.**

Parhawn ar ein traed

Gweddi'r Arglwydd

Fel y dysgodd ein Hiachawdwr ni, gweddiwn yn hyderus:

Ein Tad, yr hwn wyt yn y nefoedd, sancteiddier dy enw, deled dy deyrnas, gwneled dy ewyllys; megis yn y nef, felly ar y ddaear hefyd. Dyro i ni heddiw ein bara beunyddiol a maddau i ni ein dyledion, fel y maddeuwn ninnau i'n dyledwyr. Ac nac arwain ni i brofedigaeth; eithr gwared ni rhag drwg. Canys eiddot ti yw'r deyrnas, a'r gallu, a'r gogoniant, yn oes oesoedd. Amen.

Tangnefedd

Dy gorff drylliedig, llwch ein llwch a chnawd ein cnawd, dan glwyfau dy gariad tangnefeddus, ddaw'n gyflawn inni mewn tangnefedd.

Tangnefedd y Bythol Dduw a fo gyda chwi bob amser.

A'th gadw di yng nghariad Crist.

Rhannwn arwydd o Dangnefedd.

Rhannwn arwydd o Dangnefedd; yna penliniwn neu eisteddwn

Torri

Oen Duw, sy'n dwyn ymaith bechodau'r byd: trugarha wrthym.
Oen Duw, sy'n dwyn ymaith bechodau'r byd: trugarha wrthym.
Oen Duw, sy'n dwyn ymaith bechodau'r byd: dyro inni dangnefedd.

Cerddoriaeth
Ail Offeren, Calvin Klein

Cymuno

✠ Iesu yw Oen Duw sy'n dwyn ymaith bechodau'r byd.
Gwyn eu byd y rhai a elwir i'w swper.

**Waredwr, nid wyf yn deilwng i'th dderbyn,
ond dywed y gair a chaf fy iacháu.**

Deuwn i Gymuno o'r Afrlladen Sagrafennol yn unig ar hyn o bryd

Motét

Salvator mundi, salva nos, qui per Crucem et Sanguinem
redemisti nos, auxiliare nobis, te deprecamur, Deus noster.

Cyfieithiad

*lachawdwr y byd, achub ni, yr hwn a'n prynodd
trwy'r Groes a'r Gwaed, cynorthwya ni, atolygwn
i ti, ein Duw.*

Geiriau

Colect ar gyfer Gofwy'r Claf

Cerddoriaeth

Thomas Tallis (c.1505-1585)

Ar ôl i bawb Gymuno, safwn i ganu'r emyn

Emyn



Cymer, lesu, fi fel rydwyf,
fyth ni allaf fod yn well;
d'allu di a'm gwna yn agos,
f'wyllys i yw mynd ymhell:
yn dy glwyfau, yn dy glwyfau, yn dy glwyfau
bydda' i'n unig fyth yn iach, bydda' i'n unig fyth yn iach.

Mi ddiffygiais deithio'r crastir
dyrys, anial wrthyf f'hun;
ac mi fethais a choncwerio,
o'm gelynion lleiaf, un:
mae dy enw, mae dy enw, mae dy enw
'n abl i beri i'r cryfaf ffoi, 'n abl i beri i'r cryfaf ffoi.

**Gwaed dy Groes sy'n codi i fyny
'r eiddil yn goncwerwr mawr;
gwaed dy Groes sydd yn darostwng
cewri cedyrn fyrdd i lawr:
gad im deimlo, gad im deimlo, gad im deimlo
awel o Galfaria fryn, awel o Galfaria fryn.**

Geiriau

William Williams, Pantycelyn (1717-1791)

Cerddoriaeth | "Bryn Calfaria"

William Owen (1813-1893)

Parhawn ar ein traed

Gweddi Ôl-Gymun

Gweddiwn.

O Dduw, dy gynefin yw'r anialwch a'r Groes, a thi a wyddost ein cythreuliaid, ein ffantasiâu a'n hofnau, manau diffwrwyth, unig ein calonau; aros gyda ni, ac arwain ni trwy gyfiawnder, hedd a chariad i'th ogoniant tragwyddol ac i galon pob gwirionedd; trwyddo ef sydd lesu Grist ein Gwaredwr.

Amen.



Ymadael

Gras a thangnefedd a fo gyda chwi.

A'th gadw di yng nghariad Crist.

Bydded i'r Crist croeshoeliedig eich tynnu ato ef ei hun, sy'n sylfaen ddiogel ffydd, yn gynhaliwr cadarn gobaith ac yn sicrwydd maddeuant pechodau; a bendith Duw hollalluog, y Tad, ✠ y Mab, a'r Ysbryd Glân, a fo yn eich plith ac a drigo gyda chwi yn wastad.

Amen.

Awn ymaith mewn tangnefedd.

Yn Enw Crist. Amen.

Parhawn ar ein traed hyd nes i'r gweinidogion ymadael; yna eisteddwn neu ymadael

Offrymddarn ar yr organ

Pavane, Paul Drayton

Hysbys



Rhoi dan len

Dyma ddechrau'r Sul hwn ar dymor y Dioddefaint, wrth i ddiwedd y Grawys ein dwyn tua'r Wythnos Fawr a'r Tridiau Sanctaidd. Mae'n draddodiad rhoi croesau a delwau sanctaidd dan len yn ystod tymor y Dioddefaint.

Dyma ychwanegu at natur ddwys y dyddiau hyn drwy wisgo'r eglwys mewn porffor. Dyma hefyd guddio o'n golwg ddelwedd gyfarwydd y Groes, fel y bo i'w harswyd a'i gogoniant ein syfrdanu o'r newydd wrth iddi gael ei datgelu ar Ddydd Gwener y Grogolith.

Cofid

Mae cynifer o'n cynulledifa a'n gweinidogion yn hunan-ynysu oherwydd prawf Cofid positif. Cynhaliwn hwy yn ein gweddïau, a dymuno gwellhâd buan i'r rhai sy'n dioddef o symptomau'r firws. Mae'n bosibl y bydd rhaid gwneud ambell newid i gynnwys ein defodau i ymdopi â rhai absenoldebau.

Yr Wythnos Fawr a'r Tridiau

Ymunwch â ni ar gyfer cymaint o ddefodau'r Wythnos Fawr a'r Tridiau â phosib. Ceir manylion llawn yn **Buchedd Bangor** (tt.41-43). Ymunwch â ni hefyd ar gyfer y rhagflas yn sesiwn Clas ar Zoom nos Lun.

Darlithoedd cyhoeddus

Mae'n bleser gennym lansio pedair darlith gyhoeddus flynyddol newydd am y tro cyntaf eleni, pob un ohonynt yn cael eu cynnal er cof am ffigurau pwysig o fywyd y Gadeirlan a'r esgobaeth. Mae pob un o'r darlithoedd yn dechrau am 6.30pm, gyda Gosber ar Gân o'i flaen am 5.30pm a derbyniad gwin o 6pm.

5 Mai

Darlith Goffa'r Dr Enid Pierce Roberts ar Hanes a Diwylliant Cymru

Yr Athro Richard Wyn Jones

Pam fod Llafur yn ennill eto ac eto ac eto? Deall canrif o lwyddiant etholiadol yng Nghymru

19 Mai

Darlith Goffa y Tra Pharchg Trevor Evans ar Genhadaeth ac Efengylu

Y Parchg Ganon Mark Clavier

Anglicaniaid bwriadol, nid Anglicaniaid hap a damwain: Yr hyn y gall Anglicaniaid byd-eang ei ddysgu inni am weinidogaeth a chenhadaeth

13 Hydref

Darlith Goffa y Parchg Ddr Margaret Thrall ar Ddiwinyddiaeth a'i Arfer

Y Parchg Jarel Robinson Brown

O Calchedon i Minneapolis: Crist a'r corff Du anghaffaeladwy

27 Hydref

Darlith Goffa y Gwir Barchg Anthony Crockett ar Eglwysoleg a Hanes yr Eglwys

Canon Janet Gough

Beth yw'r ots gennyf i am y Fictoriaid? George Gilbert Scott a phensaernïaeth eglwysig Fictoriaidd

Llyfrau'r Grawys

Nodyn i'ch atgoffa o'n llyfrau Grawys ar werth yn y siop ar ôl gwasanaethau bore Sul:

God: An Anatomy Francesca
Stavrakopoulou
£14.50

**A Pilgrimage of Paradoxes: A
Backpacker's Encounters with God
and Nature** Mark Clavier
£16.50

**On Consolation: Finding Solace in
Dark Times** Michael Ignatieff
£12.50

Rhwng Pla a Phla Siôn Aled ac Iwan
Bala
£12.50

Datganiadau Paned
11.15am am 45 munud
Paned a chacen o 10.45am

7 April | Callum Alger | Organ
Ymunwch â chyn-enillydd
Cystadleuaeth Organ Ryngwladol
Gogledd Iwerddon Callum Alger
ar gyfer datganiad o weithiau
adnabyddus a llai adnabyddus gan y
meistr mawr, J. S. Bach.

Clas | Zoom 6.30pm

4 Ebrill

Rhagflas o ddefodau'r Wythnos Fawr
a'r Tridiau Sanctaidd

Ein gweddi

Ein hesgobaeth Ardal Weinidogaeth
Bro Madryn; y rhai sy'n paratoi ar
gyfer eu Bedydd a Bedydd Esgob
dros y Pasg

Yn glâf Elizabeth Roberts, offeiriad;
Angela Williams, offeiriad; Lis Perkins;
Troy Eagleston; Nina Wells

A fu farw'n ddiweddar Jim Hughes;
Dennis Evans

Gŵyl goffa Bernadete Dagam (5)

Yr wythnos

Heno

3.30pm Gosber ar Gân | Choral
Evensong

Llun-Sadwrn

11am-3pm Cadeirlan ar agor i bawb

12.30pm Cymun Bendigaidd | Holy
Eucharist

Dydd Llun

6.30pm Clas asr Zoom | on Zoom

Dydd Mawrth

5.30pm Gosber ar Gân | Choral
Evensong

Dydd Mercher

7.30pm Gorsafoedd y Groes |
Stations of the Cross

Dydd Iau

11.15am Datganiad Paned

5.30pm Gosber ar Gân | Choral
Evensong

10 Ebrill | Sul y Blodau

8.15am Holy Eucharist

9.15am Cymun Bendigaidd ar Gân â
Bendithio'r Palmwydd

Yr Is-Ddeon yn pregethu
Hosanna Filio David, Demessieux
Offeren Fer, Palestrina
Victoria Pueri Hebraeorum, Palestrina
Valet will ich dir geben, Peeters

11am Choral Holy Eucharist with the
Blessing of Palms

The Sub-Dean preaching
Processional, Mathias
Missa Aedis Christi, Mathias
Life up your heads, Mathias
Epilogue, Willan

3.30pm Gosber ar Gân | Choral
Evensong

Diogelu

Mae diogelu plant ac oedolion sydd mewn perygl yn hanfodol, ac rydym wedi ymrwymo i feithrin amgylchedd lle mae pawb yn gallu addoli a chymryd rhan ym mywyd Cadeirlan Deiniol Sant yn ddiogel. Os oes gennych unrhyw bryderon, codwch nhw ar unwaith gydag aelod o dîm y Gadeirlan.

Cynaliadwyedd a chaniatâd

Rydym yn defnyddio papur sydd wedi ei ailgylchu 100% a'i gynhyrchu â charbon deuocsid isel.

Caiff rhai o'n gwasanaethau'n eu ffrydio ar Facebook o gamera ym mhen dwyreiniol Corff yr Eglwys sy'n wynebu'r dwyrain, ac mae'r recordiad ar gael wedi hynny ar dudalen Facebook y Gadeirlan. Efallai y bydd ffotograffydd swyddogol ar ddyletswydd. Mae eich presenoldeb yn gyfystyr â'ch caniatâd i gael eich cynnwys mewn unrhyw ffilmio, tynnu lluniau, recordio sain neu ddarlledu. Os nad ydych am i ffotograff ohonoch chi neu blentyn yn eich gofal gael ei ddefnyddio gan y Gadeirlan, siaradwch ag aelod o dîm y Gadeirlan.

Cydabyddiaethau

Atgynhyrchir deunydd yn y drefn hon o wasanaeth o dan CLL 280874. Mae'r gwasanaeth hwn yn cynnwys rhannau o'r **Drefn ar gyfer y Cymun Bendigaidd 2004** hawlfraint © Gwasg yr Eglwys yng Nghymru 2004 Mae'r llithoedd a'r salmyddiaeth Gymraeg yn seiliedig ar **The New Revised Standard Version of the Bible** ac **Y Beibl Cymraeg Newydd: Argraffiad Diwygiedig**. Daw cytgan y salmyddiaeth Gymraeg o Nicander, **Y Psallwyr** (1850) a'r salmyddiaeth Saesneg o **The Saint Helena Breviary** (2019).

Mae delwedd y clawr yn fanylyn o engrafiad o'r Gweddnewidiad gan Cherubino Alberti (1553-1615).

Cefnogaeth

Caiff y fangre sanctaidd hon llawn ffydd, gobaith a chariad, a phopeth sy'n digwydd yma, ei chynnal gan eich haelioni chi.

1 I roi rhodd ar-lein ar eich ffôn heddiw, sganwch y cod QR isod.

2 Defnyddiwch ein peiriant rhoi digyswllt yng nghefn Corff yr Eglwys i dapio cerdyn neu ffôn.

Trwy roi rhodd, byddwch yn ein helpu i barhau â'n gwaith hanfodol.



Cadeirlan ac Eglwys Archesgobol

Deiniol Sant ym Mangor

The Cathedral & Metropolitan Church of Saint Deiniol in Bangor

Esgob ac Archesgob Cymru

Y Parchedigaf Andrew T. G. John

Bishop & Archbishop of Wales

The Most Revd Andrew T. G. John

Is-Ddeon | Sub-Dean

Canon Siôn B. E. Rhys Evans

sionrhys-evans@eglwysyngnghymru.org.uk

Canon dros Fwyd Cynulleidfaol

Canon for Congregational Life

Canon Tracy Jones

tracyjones@eglwysyngnghymru.org.uk

Cyfarwyddwr Cerdd | Director of Music

Joe Cooper

joe-cooper@eglwysyngnghymru.org.uk

Organydd | Organist

Martin Brown

martinbrown@eglwysyngnghymru.org.uk

Gweinidog Teulu | Family Minister

Naomi Wood

naomiwood@eglwysyngnghymru.org.uk

Clerc y Cabidwl | Chapter Clerk

Robert Jones

robertjones@eglwysyngnghymru.org.uk

Cwstos | Custos

Simon Taylor

simontaylor@eglwysyngnghymru.org.uk

Trysorydd | Treasurer

Kelly Edwards

kellyedwards@eglwysyngnghymru.org.uk

Gweinyddwr Liturgi | Liturgy Administrator

Sam Jones

samjones@eglwysyngnghymru.org.uk

Rheolwr Prosiect Cadwraeth a Datblygu

Conservation & Development Project Manager

Simon Ogdon

simonogdon@eglwysyngnghymru.org.uk

Canon Emeritus | Canon Emeritus

Canon Angela Williams

Aelodau o Goleg Offeiriadol y Gadeirlan

Members of the Cathedral's College of Priests

Y Parchg Ddr | The Revd Dr John Prysor- Jones,

y Tra Pharchg Athro | the Very Revd Prof.

Gordon McPhate, y Parchg | the Revd Peter

Kaye

Darllynydd | Reader

Elma Taylor

Pensaer y Gadeirlan | Cathedral Architect

Simon Malam

Rhif elusen | Charity number 1158340